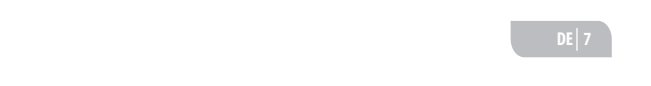


- Entfernen Sie die Schalterwippe durch Abziehen nach oben (siehe Innenseite).
- Drehen Sie den Batterieflächendeckel z. B. mit Hilfe einer Münze in die Position OPEN, um das Batteriefach zu öffnen.
- Entfernen Sie ggf. die verbrauchte Batterie.
- Legen Sie die Batterie richtiglich in das Batteriefach (+ - Pol nach oben zeigen).
- Schließen Sie den Batterieflächendeckel und sichten Sie ihn durch Drehen in die Position CLOSE.
- Drücken Sie die Schalterwippe auf den Abdeckrahmen, bis beide Rastnasen hörbar einrasten. Der Funk-Wandtaster ist betriebsbereit.



Informationen in Bezug auf die Erfüllung der quantitativen Zielvorgaben nach § 10 Absatz 3 und § 22 Absatz 1 ElektroG
 Entsprechende Informationen finden Sie beim Bundesministerium für Umwelt, Naturschutz und nukleare Sicherheit (BMU) unter: <https://www.bmu.de/themen/wasser-abfall-boden/abfallwirtschaft/statistiken/elektro-und-elektronikaltgeraete/>

WEEE-Registrierungsummer
 Unter der Registrierungsnummer DE 82437993 sind wir bei der Stiftung Elektro-Altgeräte Register, Nordpark 72, 90411 Nürnberg, als Hersteller von Elektro- und/oder Elektronikgeräten registriert.

Defekte oder verbrauchte Batterien müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EG und deren Änderungen recycelt werden. Geben Sie Batterien und / oder das Gerät über die angegebenen Sammelleichtungen zurück.

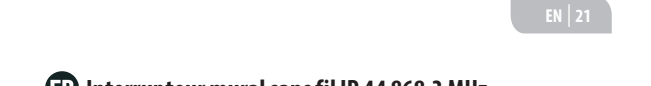
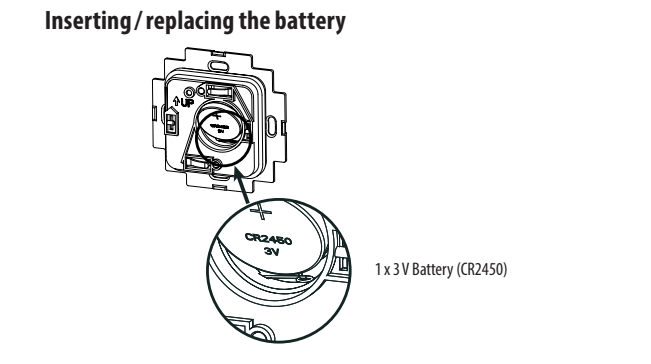
Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien!

Batterien dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien bei einer kommunalen Sammelstelle ab.



Funktion
 The wireless wall switch is part of the Brennenstuhl Home Automation System BRematicPRO, controlled via app or the BRematicPRO PC software. The wireless wall switch can be connected and controlled directly with BRematicPRO, with a wireless switch adapter or a wireless flush-mounted module. In this way, a product or several products can be paired with a button so that they can be switched together. It can be directly linked with the Brennenstuhl Home Automation System BRematicPRO via the BRematicPRO Gateway to use other software-based functions.

The wireless wall switch is battery-powered and can therefore be installed anywhere. For information on which components can be controlled via the wireless wall switch, please visit: www.brematic.com/en/service. For additional information on components, please refer to the instructions for use of the respective BRematicPRO wireless component.



Interrupteur mural sans fil IP 44 868.3 MHz

Consignes de sécurité
AVERTISSEMENT! DANGER DE MORT ET D'ACCIDENT POUR LES ENFANTS EN BAS AGE ET LES ENFANTS ! Ne jamais laisser les enfants manipuler le matériel d'emballage sans surveillance. Risque de suffocation pour cause d'ingestion ou d'inhalation de petites pièces ou films plastiques. Les enfants sous-estiment souvent les dangers. Toujours tenir le produit à l'écart des enfants. Ce n'est pas un jouet.

● Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, s'ils sont surveillés ou s'ils ont été informés de l'utilisation sûre du produit et comprennent les risques liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec ce produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.

● Le produit convient à une utilisation à l'air libre et il correspond au degré de protection IP44.

ATTENTION! RISQUE DE BLESSURE!

- Ne pas ouvrir le boîtier. Le produit ne contient pas de pièces nécessitant un entretien.
- Ne faites pas fonctionner le produit en cas de dommages visibles.
- Toute responsabilité est déclinée pour les dommages matériels ou corporels causés par une manipulation incorrecte du produit ou par le non-respect des



Funk-Wandtaster IP 44 868.3 MHz

i Diese Kurzanleitung macht Sie mit den wichtigsten Funktionen Ihres Gerätes vertraut. Die vollständige Bedienungsanleitung finden Sie unter www.brematic.com/de/service.

Sicherheitshinweise
AVERTISSEMENT! LEVENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER! Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verschlucken oder Einatmen von Kleinteilen oder Folien. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Gerät fern. Es ist kein Spielzeug.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Das Gerät ist für die Verwendung im Freien geeignet, es entspricht der Schutzart IP44.

VORSICHT! VERLETZUNGSGEFAHR!

- Öffnen Sie nicht das Gehäuse. Das Gerät enthält keine zu wartenden Teile.
- Nehmen Sie das Gerät bei sichtbaren Schäden nicht in Betrieb.
- Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachten der Sicherheitshinweise verursacht werden, übernehmen wir keine Haftung! In solchen Fällen erlischt die Gewährleistung / Garantie!

Montage
 Die Installation des Funk-Wandtasters kann über Klebeband oder Schrauben auf beliebigen Untergründen durchgeführt werden.

- Prüfen Sie vor der Montage, ob sich das Produkt im Reichweitenbereich des Gateways befindet. Bei der Außenmontage ist z. B. ein Dachvorsprung gut geeignet.
- Montieren Sie den Funk-Wandtaster mit der Markierung (⬆️ IPJ) auf der Montageplatte nach oben zeigend an der Wand.

Detailliertere Informationen finden Sie unter www.brematic.com/de/service

Schraub-Montage
VORSICHT! STROMSCHLÄGGEFAHR! Achten Sie darauf, dass Sie bei der Montage keine stromführenden Leitungen in die Wand beschädigen. Entfernen Sie die Schalterwippe. Drücken Sie die Montageplatte nach hinten, bis sich der Abdeckrahmen von der Montageplatte aus den Rastnasen löst.

- Zeichnen Sie vier Bohrlöcher mit Hilfe der Montageplatte mit einem Stift an der Wand an.
- Bohren Sie die eingezeichneten Löcher und setzen die Dübel ein.
- Verschrauben Sie die Montageplatte mit den mitgelieferten Schrauben an der Wand.
- **Hinweis:** Bei der Montage auf Holzuntergrund verwenden Sie einen 1,5-2 mm-Bohrer. Sie benötigen keine Dübel.
- Drücken Sie den Abdeckrahmen auf die Montageplatte, bis er hörbar einrastet.
- Drücken Sie die Schalterwippe auf den Abdeckrahmen, bis beide Rastnasen hörbar einrasten.



Service
 Bei Fragen zum Produkt kontaktieren Sie uns unter www.brematic.com/de/service. Tel.: 0080048270743 (kostenlos)

Hersteller
Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG lectra techniq ag
 Seestraße 1-3 · D-72074 Tübingen Blegistrasse 13 · CH-6340 Baar

H. Brennenstuhl S.A.S. www.brematic.com
 4 rue de Bruxelles - F-67170 Bernolsheim www.brennenstuhl.com

Vereinfachte EU-Konformitätserklärung
 Hiermit erklären wir, die Firma Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG, dass der Funkanlagentyp APWT 868 01 IP44 3726 der Richtlinie 2014/53/EU und 2011/65/EU (inkl. 2015/863/EU) entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.brematic.com/de/service/konformitaetserklaerung/ke_1294600.pdf

Dieses Gerät erfüllt die gesetzlichen, nationalen und europäischen Anforderungen. Alle enthaltenen Firmennamen und Produktbezeichnungen sind Warenzeichen der jeweiligen Inhaber.

Alle Rechte vorbehalten.

- Remove the rocker switch by pulling it upwards (see inside view).
- Rotate the battery cover into the OPEN position using a coin, for example, to open the battery compartment.
- Remove the dead battery if required.
- Insert the battery into the battery compartment with correct polarity (+ - pole pointing upwards).
- Close the battery cover and secure it by rotating it into the CLOSE position.
- Press the rocker switch onto the cover frame until both catches click audibly into place. The wireless wall switch is now ready for use.

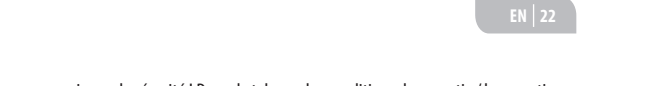
Installation
 The wireless wall switch can be installed using an adhesive pad or screws on any surface.

- Check before installation whether the product is located within the range of the Gateway. An eaves, for example, is particularly suitable for outdoor installation.
- Install the wireless wire switch with the marking (⬆️ IPJ) on the installation plate pointing upwards on the wall.

For more information about the device, please visit www.brematic.com/en/service

Installation using screws
CAUTION! DANGER OF ELECTRIC SHOCK! Make sure that you do not damage electrical cables in the wall during installation. Remove the rocker switch. Press the installation plate backwards until the cover frame of the installation plate comes off the catches.

- Draw the four drill holes on the wall using a pen, with the help of the installation plate.
- Drill the marked holes using a suitable drill and insert the dowels.



Consignes de sécurité Dans de tels cas, les conditions de garantie / la garantie seront annulées !

- Toute autre utilisation que celle décrite dans ce mode d'emploi conduit à une détérioration du produit. N'effectuez aucune modification du produit. Dans le cas contraire, un fonctionnement sûr ne pourrait plus être garanti.

Consignes de sécurité particulières concernant l'usage des piles
AVERTISSEMENT! DANGER DE MORT ! Ne laissez pas les piles à portée des enfants. En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin !

ATTENTION! RISQUE D'EXPLOSION ! Ne rechargez jamais les piles à usage unique, ne les court-circuitez pas et / ou ne les ouvrez pas !

- Ne jetez jamais les piles dans le feu ou dans l'eau !
- Ne soumettez pas les piles à une charge mécanique !

Danger de fuite des piles
 En cas de fuite des piles, retirez-les immédiatement du produit pour éviter tout risque d'endommagement !

- Évitez tout contact avec la peau, les yeux ou les muqueuses ! Si vous entrez en contact avec l'acide des piles, rincez immédiatement les parties touchées à l'eau claire et consultez immédiatement un médecin !
- Évitez d'exposer les piles à des conditions et températures extrêmes susceptibles de les endommager, par ex. sur des radiateurs / rayons directs du soleil.
- Retirez les piles si vous n'allez pas utiliser le produit pendant une longue durée !

Danger d'endommagement du produit

- Utilisez uniquement le type de pile indiqué !
- Lors de la mise en place des piles, veillez à respecter la polarité ! Celle-ci est indiquée dans le compartiment à pile !



- Eine andere Verwendung als in dieser Anleitung beschrieben, führt zur Beschädigung des Gerätes. Nehmen Sie keine bauliche Veränderung am Gerät vor. Andernfalls kann ein sicherer Betrieb nicht gewährleistet werden.

Besondere Sicherheitshinweise beim Umgang mit Batterien
AVERTISSEMENT! LEVENSGEFAHR! Batterien gehören nicht in Kinderhände.

- Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!
- **VORSICHT! EXPLOSIONSGEFAHR!** Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf, schließen Sie Sie nicht kurz und / oder öffnen Sie sie nicht!
- Werfen Sie Batterien niemals in Feuer oder Wasser!
- Setzen Sie Batterien keiner mechanischen Belastung aus!

Gefahr des Auslaufens der Batterien

- Im Falle eines Auslaufens der Batterien entfernen Sie diese sofort aus dem Gerät, um Beschädigungen zu vermeiden!
- Vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten! Spülen Sie bei Kontakt mit Batteriesäure die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf!
- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien einwirken können z. B. auf Heizkörpern / direkte Sonneneinstrahlung.
- Entfernen Sie die Batterien, wenn sie längere Zeit nicht verwendet worden sind, aus dem Gerät!

Gefahr der Gerätebeschädigung

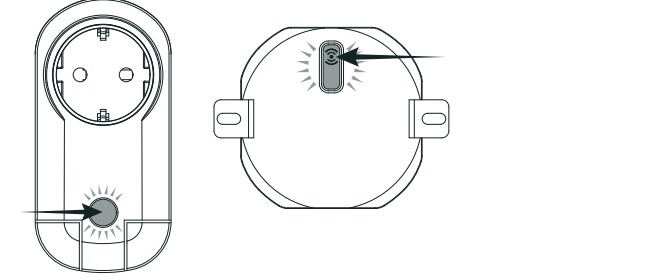
- Ausschließlich den angegebenen Batterietyp verwenden!
- Achten Sie beim Einlegen auf die richtige Polarität! Diese wird im Batteriefach angezeigt!



Klebe-Montage

- Achten Sie auf eine saubere, trockene, staub- und fettfreie Montagefläche.
- Vermeiden Sie Montageorte, die unter stärkerem Wärmeeinfluss (z. B. Sonnenlicht) stehen, da sich das Klebeband lösen kann.
- Bringen Sie die beiliegenden Klebestreifen auf der Rückseite des Geräts an.
- Befestigen Sie den Funkwandtaster durch leichtes Andrücken an den gewünschten Montageort.

Funk-Wandtaster direkt an BRematicPRO Geräte anlernen
 Der Funk-Wandtaster kann direkt an BRematicPRO Funk-Schaltadapter und Funk-Unterputz-Aktoren angelehrt werden. Es sind im Funk-Wandtaster zwei getrennte Taster verbaut. Sie können den oberen Teil der Schalterwippe z. B. für das Schalten eines Funk-Schaltadapters und den unteren Teil für das Schalten eines Funk-Unterputz-Aktors verwenden.



Wireless Wall Switch IP 44 868.3 MHz

i This quick start guide will familiarise you with the key functions of your device. For the complete instructions for use, please visit www.brematic.com/en/service.

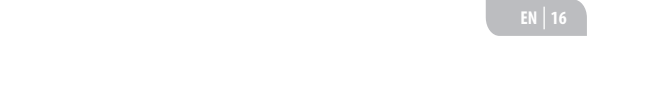
Safety Notes
WARNING! RISK OF LOSS OF LIFE AND ACCIDENTS FOR INFANTS AND CHILDREN! Never leave children alone and unsupervised with the packaging material. It poses a risk of suffocation as children may swallow or inhale small parts or plastic film. Children frequently underestimate the dangers. Always keep children away from the device. It is not a toy.

● This device may be used by children aged 8 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capacities, or lacking experience and / or knowledge, so long as they are supervised or instructed in the safe use of the device and understand the associated risks. Do not allow children to play with the device. Cleaning and user maintenance must not be performed by children without supervision.

● This device is suitable for outdoor use; it complies with protection type IP44.

CAUTION! RISK OF INJURY!

- Do not open the housing. This device has no parts which require maintenance.
- Do not use the device if it is visibly damaged.
- We assume no liability for property damage or personal injury due to improper use or failure to observe the safety notes! This will void the warranty / guarantee!
- Any use not specified in these instructions for use will damage the device. Do not modify the device. Otherwise safe operation is not guaranteed.



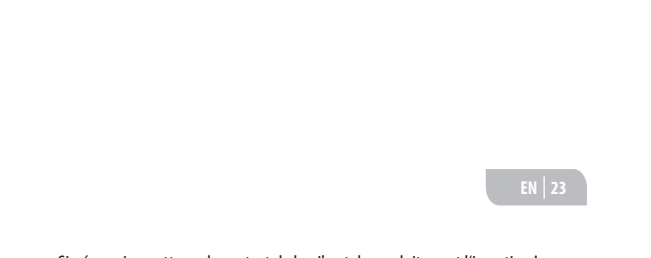
- Screw the installation plate to the wall using the screws provided.
- **Note:** When installing on a wood surface, use a 1.5-2mm drill. You will not require any dowels.
- Press the cover frame onto the installation plate until it audibly clicks into place.
- Press the rocker switch onto the cover frame until both catches click audibly into place.

Installation using adhesive

- Ensure that the installation area is clean, dry, dust-free and free of grease.
- Avoid installation locations which are under the strong influence of heat (i.e. sunlight) as the adhesive tape can come unstuck.
- Affix the wireless wall switch by gently pressing it onto the desired installation area.

Pairing the wireless wall switch directly with BRematicPRO devices

The wireless wall switch can be paired directly with the BRematicPRO wireless switch adapter or wireless flush-mounted actuators. Two separate buttons are integrated within the wireless wall switch. You can use the upper part of the rocker switch for switching a wireless switch adapter and the lower part for switching a wireless flush-mounted actuator, for example.



● Si nécessaire, nettoyez le contact de la pile et du produit avant l'insertion !

- Retirez immédiatement les piles usagées du produit !

AVERTISSEMENT ! BRULURES CHIMIQUES !
 Tenez les piles hors de portée des enfants. Ne pas ôter la batterie. Risque de brûlures dues à des substances dangereuses.

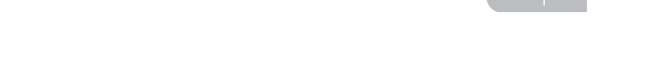
● Ce produit contient des piles boutons. Si une pile est avalée, de graves brûlures internes peuvent se produire dans les 2 heures suivantes et peuvent entraîner la mort.

- Gardez les piles neuves et usagées hors de portée des enfants.
- Si le compartiment à piles ne se ferme pas correctement, n'utilisez pas le produit et gardez-le hors de portée des enfants.
- Consultez immédiatement un médecin en cas d'ingestion d'une pile ou si elle se situe dans toute autre partie du corps.
- Fixiez l'étiquette adhésive fournie avec un avertissement dans votre langage près du compartiment des piles.
- Les piles à usage propre peuvent causer des blessures.

Utilisation conforme
 Le produit convient à une utilisation à l'air libre et il correspond au degré de protection IP44.

Contenu de la livraison

- 1x interrupteur mural sans fil
- 1x pile bouton CR2450
- 1x kit de montage (vis / chevilles, patin adhésif)
- 1x mode d'emploi rapide
- 1x mode d'emploi (numérique, à télécharger)



- Reinigen Sie Batterie- und Gerätekontakt vor dem Einlegen falls erforderlich!
- Entfernen Sie verbrauchte Batterien umgehend aus dem Gerät!

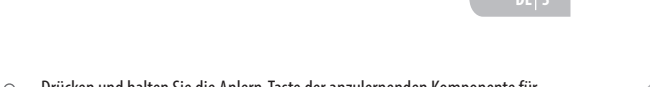
AVERTISSEMENT! CHEMISCHES VERÄTZUNGEN!
 Halten Sie Batterien von Kindern fern. Batterie nicht einnehmen, Verbrennungsgefahr durch gefährliche Stoffe.

- Dieses Produkt enthält Knopfzellen. Wenn eine Knopfzelle verschluckt wird, können schwere innere Verbrennungen innerhalb von gerade einmal 2 Stunden auftreten und zum Tode führen.
- Neue und gebrauchte Batterien von Kindern fernhalten.
- Wenn das Batteriefach nicht sicher schließt, das Produkt nicht mehr benutzen und von Kindern fernhalten.
- Sofort einen Arzt aufsuchen, wenn eine Batterie verschluckt wurde oder sich in einem Körperteil befindet.
- Bringen Sie das im Lieferumfang enthaltene Klebeetikett, mit Warnhinweis in Ihrer Landessprache, in die Nähe des Batteriefachs an.
- Selbst gebrauchte Batterien können Verletzungen verursachen.

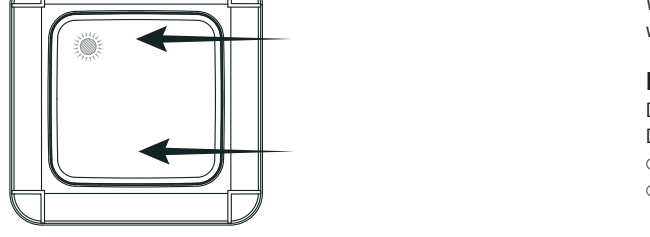
Bestimmungsgemäße Verwendung
 Das Gerät ist für die Verwendung im Freien geeignet und entspricht der Schutzart IP44.

Lieferumfang

- 1 x Funk-Wandtaster
- 1 x Knopfzelle CR2450
- 1 x Montageest (Schrauben / Dübel, Klebeband)
- 1 x Kurzanleitung
- 1 x Bedienungsanleitung (digital, als Download)



- Drücken und halten Sie die Anlern-Taste der anzulernenden Komponente für 3 Sekunden. Die LED blinkt rot.



- Drücken Sie, während die LED blinkt, auf dem Funk-Wandtaster den oberen Teil oder unteren Teil der Schalterwippe, den Sie belegen möchten.

Nach erfolgreicher Kopplung beider Geräte leuchtet die Geräte-LED kurz rot auf. Der Anlern-Vorgang ist abgeschlossen. Bei einem Übertragungsfehler blinkt die Geräte-LED dreimal. Überprüfen Sie, ob das zu koppelnde Gerät angeschlossen ist.

App / PC-Software BRematicPRO herunterladen
 Das Brennenstuhl Home Automation System BRematicPRO wird über die App / PC-Software BRematicPRO gesteuert. Die App ist im App Store und im Google Play Store kostenfrei erhältlich. Die PC-Software können Sie unter www.brematic.com/de/service herunterladen.



Special safety instructions for handling batteries
WARNING! DANGER TO LIFE! Batteries are not intended for children. Seek immediate medical attention if swallowed!

CAUTION! DANGER OF EXPLOSION! Never recharge disposable batteries, do not short-circuit and / or open batteries!

- Never throw batteries into fire or water!
- Do not exert mechanical loads on batteries!

Risk of battery leakage

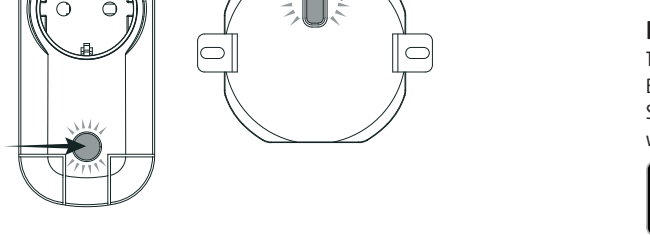
- In the event of a battery leak, immediately remove it from the device to prevent damage!
- Avoid contact with the eyes, skin and mucous membranes! In the event of contact with battery acid, flush the affected areas with clean water and seek immediate medical attention!
- Avoid extreme conditions and temperatures which may affect batteries, e.g. radiators / direct sunlight.
- Remove the batteries from the device if they have not been used for a long period!

Risk of equipment damage

- Only use the specified battery type!
- Please note the correct polarity when inserting the battery!
- This is shown in the battery compartment!
- If necessary, clean the battery and device contacts before inserting the battery!
- Remove dead batteries from the device immediately!



- Press and hold the pair button of the components to be paired for 3 seconds. The LED will flash red.

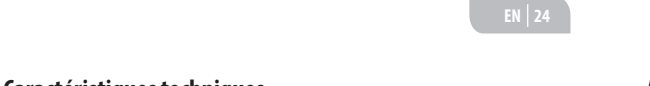


For more information about the app and how to use it, please visit www.brematic.com/en/service

Pairing the wireless wall switch with the BRematicPRO Gateway

The app or BRematicPRO PC software is installed and open. The BRematicPRO Gateway is ready for use.

- Open the "Settings" menu.
- Select submenu "Rooms", then select the room. Tap the "Add Device" button.
- Select the frequency "868 MHz".
- Select "Switch / Socket" and press "Continue" to confirm.
- Follow the instructions in the app.
- Press the upper or lower part of the rocker switch on the wall switch. Only one



Caractéristiques techniques

Designation du produit : APWT 868 01 IP44 3726
 W art.: 1294600
 Fréquence radio : 868.3 MHz
 Bande de fréquence : 868.1 - 868.5 MHz
 Puissance d'émission max. : < 20 mW
 Rapport cyclique : < 1% par h
 Tension d'alimentation : 1 x pile bouton 3 V CR2450
 Consommation de courant : 30 mA max.
 Durée de vie des piles : env. 2 ans (typ.)
 Si le compartiment à piles ne se ferme pas correctement, n'utilisez pas le produit et gardez-le hors de portée des enfants.
 Température ambiante : de 0 °C à +35 °C
 Indice de protection : IP44
 Portée en zone dégagée : env. 100 m
 Dimensions (l x h x p) : 79,3 x 79,3 x 17,4 mm
 Poids : 54 g

Sous réserve de modifications techniques.



Technische Daten

Bezeichnung Produkt: APWT 868 01 IP44 3726
 Art. Nr.: 1294600
 Funk-Frequenz: 868.3 MHz
 Frequenzband: 868.1 - 868.5 MHz
 Max. Sendeleistung: < 20 mW
 Duty Cycle: < 1 % pro h
 Versorgungsspannung: 1 x 3V Knopfzelle CR2450
 Stromaufnahme: 30 mA max.
 Batterielebensdauer: ca. 2 Jahre (typ.)
 Umgebungstemperatur: 0 °C bis +35 °C
 Schutzart: IP44
 Reichweite Freifeld: ca. 100 m
 Abmessungen (B x H x T): 79,3 x 79,3 x 17,4 mm
 Gewicht: 54 g

Technische Änderungen vorbehalten.

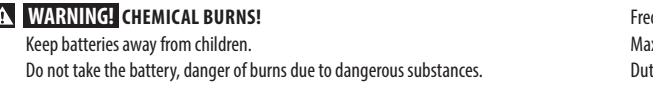


Weiterführende Informationen zur App und Bedienung finden Sie unter www.brematic.com/de/service

Funk-Wandtaster am BRematicPRO Gateway anlernen

Die App oder die PC-Software BRematicPRO ist installiert und geöffnet. Der BRematicPRO Gateway ist betriebsbereit.

- Menü "Einstellungen" öffnen.
- Untermenü "Räume" auswählen, dann den Raum wählen. Schaltfläche "Gerät hinzufügen" antippen.
- Frequenzband auswählen "868 MHz".
- "Schalter" / "Steckdose" wählen und mit "Weiter" bestätigen.
- Anweisung der App folgen.
- Drücken Sie am Wandschalter den oberen oder unteren Teil der Schalterwippe. Es muss nur eine Schalterwippe eingelegt werden, damit der Wandschalter vollständig in System eingelegt ist. Geräte-LED leuchtet bei erfolgreicher Kopplung kurz auf.
- Geräteame eingeben und "hinzufügen" antippen, um das Gerät dem Raum zu zuordnen.
- Zunächst mit "Zurück" den Raum verlassen, anschließend "Fertig" antippen, um den Anlernvorgang abzuschließen.
- Der Funk-Wandtaster erscheint nicht im angemeldeten Raum, sondern erscheint nur als Auflöser im Task Manager.



AVERTISSEMENT! CHEMICAL BURNS!
 Keep batteries away from children. Do not take the battery, danger of burns due to dangerous substances.

● This product contains button cells. If a button cell is swallowed, severe internal burns can occur within just 2 hours and may result in death.

- Keep new and used batteries away from children.
- If the battery compartment does not close securely, do not use the product and keep it away from children.
- Immediately consult a doctor if a battery is swallowed or in any part of the body.
- Attach the supplied adhesive label with a warning in your national language near the battery compartment.
- Even used batteries can cause injuries.

Intended use
 This device is suitable for outdoor use; it complies with protection type IP44.

Scope of delivery

- 1 x Wireless Wall Switch
- 1 x Button cell CR2450
- 1 x Installation kit (screws / dowels, adhesive pad)
- 1 x Quick start guide
- 1 x Instructions for use (digital, available for download)

Technical data

Product designation: APWT 868 01 IP44 3726
 Item no.: 1294600
 Radio frequency: 868.3 MHz



Once both devices have been paired the device LED will briefly light up red. This completes the pairing process. The device LED will flash twice if there has been a transmission error. Check that the device to be paired is connected.

Download app / PC software BRematicPRO

The Brennenstuhl Home Automation System BRematicPRO is controlled via the BRematicPRO app / PC software. The app can be downloaded for free from the App Store and Google Play. The PC software is available for download at www.brematic.com/en/service.

Download on the App Store **GET IT ON Google Play**

For more information about the app and how to use it, please visit www.brematic.com/en/service

Pairing the wireless wall switch with the BRematicPRO Gateway

The app or BRematicPRO PC software is installed and open. The BRematicPRO Gateway is ready for use.

- Open the "Settings" menu.
- Select submenu "Rooms", then select the room. Tap the "Add Device" button.
-

Montage

L'installazione de l'interrupteur mural radio peut s'effectuer sur les surfaces souhaitées, en utilisant le patin adhésif ou les vis.

- Avant le montage, vérifiez que le produit se trouve dans la zone de couverture du Gateway. En cas d'installation en extérieur, un avant-toit sera optimal.
- Montez l'interrupteur mural radio au mur sur la plaque de montage, avec le marquage (➔ UP) regardant vers le haut.

Vous trouverez des informations détaillées concernant le produit sur le site www.brematic.com/fr/service

Montage par vissage

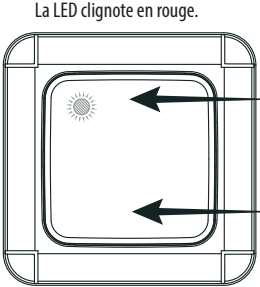
ATTENTION! RISQUE D'ÉLECTROCUTION! Veillez à ne pas endommager les conduites de courant encastrées dans le mur pendant leur montage.

Enlevez la bascule de l'interrupteur. Pressez la plaque de montage vers l'arrière, jusqu'à ce que le cadre de recouvrement se détache de la plaque de montage et des ergots.

- Marquez les quatre trous de perçage au mur avec un crayon, en vous aidant de la plaque de montage.
- Marquez les trous marqués, et insérez les chevilles.
- Vissez la plaque de montage au mur, en utilisant les vis fournies.
- Remarque** : En cas de montage sur une surface en bois, utilisez une perceuse 1,5-2 mm. Vous n'avez pas besoin de cheville.
- Pressez le cadre de recouvrement sur la plaque de montage, jusqu'à l'entendre s'encastrer.
- Appuyez sur la bascule d'interrupteur sur le cadre de recouvrement, jusqu'à entendre les deux ergots s'endecher.

FR | 35

- Appuyez pendant 3 secondes sur la touche de programmation des composants à recoder. La LED clignote en rouge.



- Lorsque la LED clignote, appuyez sur l'interrupteur mural radio, sur la partie inférieure ou supérieure du basculement d'interrupteur, que vous souhaitez utiliser.

Après couplage réussi des deux produits, la LED du produit s'allume brièvement en rouge. Le processus de programmation est finalisé. En cas d'échec de transmission, la LED du produit clignote trois fois. Vérifiez que le produit à coder est connecté.

Télécharger l'application / le logiciel PC BrematicPRO

L'adaptateur radio fait partie du système Brennenstuhl Home Automation BrematicPRO qui est piloté par l'application ou le logiciel pour PC BrematicPRO. L'application est disponible gratuitement dans l'App Store et dans le Google Play Store. Les logiciels PC peuvent être téléchargés à l'adresse www.brematic.com/fr/service.



Retrouvez d'autres informations sur les applications et le fonctionnement des produits à l'adresse www.brematic.com/fr/service

Programmer l'interrupteur mural radio sur le BrematicPRO Gateway

L'application ou le logiciel PC BrematicPRO est installé et lancé. Le BrematicPRO Gateway est prêt à fonctionner.

- Ouvrir le menu «réglages».
- Sélectionnez le sous-menu «pièces» et choisissez ensuite la pièce.
- Appuyez sur la touche «ajouter appareil».
- Sélectionner la bande de fréquence «868 MHz».
- Choisissez l'interrupteur «prés» et confirmez avec «suivant».
- Suivre les instructions de l'application.
- Appuyez sur l'interrupteur mural, sur la partie inférieure ou supérieure du basculement d'interrupteur. Un seul basculement d'interrupteur doit être programmé, afin d'intégrer complètement l'interrupteur mural au système. La LED du produit s'allume brièvement en cas de couplage réussi.
- Saisir le nom du produit et appuyer sur «ajouter» pour attribuer le produit à la pièce.
- Quittez ensuite la pièce avec «retour», puis appuyez sur «terminer», pour finaliser le processus de programmation.
- L'interrupteur mural radio n'apparaît pas dans la pièce enregistrée, mais s'affiche uniquement comme déclencheur dans le gestionnaire des tâches.

Le produit est alors programmé.

FR | 36

Technische gegevens

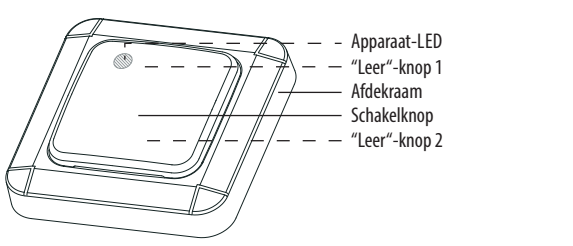
Product-aanduiding:	APWT 868 01 IP44 3726
Art. nr.:	1294600
Draadloze frequentie:	868.3 MHz
Frequentieband:	868.1 - 868.5 MHz
Max. zendvermogen:	< 20 mW
Duty Cycle:	<1 % per h
Voedingsspanning:	1 x 3 V knoopcel-batterij CR2450
Stroomopname:	30 mA max.
Levensduur van de batterij:	ca. 2 jaar (typ.)
Omgevingstemperatuur:	0 °C tot +35 °C
Beschermingsgraad:	IP44
Reikwijdte zonder obstakels:	ca. 100 m
Afmetingen (B x h x D):	79,3 x 79,3 x 17,4 mm
Gewicht:	54 g

Technische wijzigingen voorbehouden.

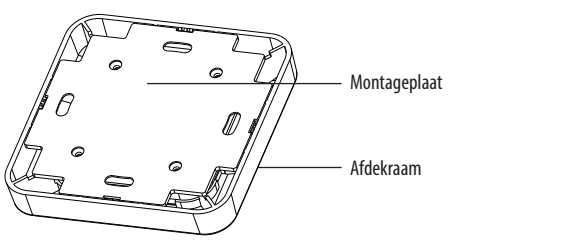
FR | 37

Apparaatoverzicht

Voorkant



Achterkant



FR | 38

- En ander gebruik dan in deze handleiding beschreven, leidt tot schade aan het apparaat. Verander de constructie van het apparaat niet. Anders kan een veilig gebruik niet worden gewaarborgd.

Bijzondere veiligheidsinstructies voor de omgang met batterijen

WAARSCHUWING! LEVENSGEVAAR! Houd batterijen uit de buurt van kinderen. Raadpleeg bij inslikken onmiddellijk een arts!

- VOORZICHTIG! EXPLOSIEGEVAAR!** Laad niet-oplaadbare batterijen nooit op, sluit ze niet kort en / of open ze niet!

- Gooi batterijen nooit in het vuur of water!
- Stel batterijen niet bloot aan mechanische belastingen!

Gevaar voor lekkende batterijen

- Als de batterijen lekken, dient u deze direct uit het apparaat te halen om beschadigingen te voorkomen.
- Vermijd het contact met huid, ogen en slijmvliezen! Spoel in geval van contact met batterijzuren de desbetreffende plekken direct af met schoon water en raadpleeg zo snel mogelijk een arts!
- Vermijd extreme omstandigheden en temperaturen die van invloed kunnen zijn op de batterijen, bijv. door radiatoren/direct zonlicht.
- Verwijder de batterijen uit het apparaat als het gedurende een langere periode niet wordt gebruikt!

Kans op beschadiging van het apparaat

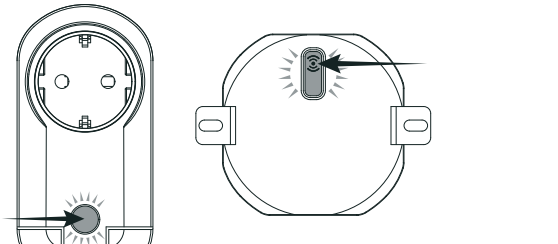
- Gebruik uitsluitend het aangegeven type batterij!
 - Let bij het plaatsen op de juiste polariteit!
- Deze wordt in het batterijvak aangegeven!

NL | 42

- Breng de meegeleverde kleefstrips op de achterkant van het apparaat aan.
- Bewesdig de draadloze wandschakelaar door deze licht aan te drukken op de gewenste montageplek.

Draadloze wandschakelaar direct koppelen aan BrematicPRO-apparaten

De draadloze wandschakelaar kan direct aan het BrematicPRO draadloze stopcontact of de ingebouwde draadloze apparatuur worden gekoppeld. In de draadloze wandschakelaar zijn twee aparte schakelaars ingebouwd. De bovenste stand van de schakelknop kan zijn, worden gebruikt voor het schakelen van een draadloos stopcontact en de onderste stand voor het schakelen van een ingebouwd draadloos apparaat.



- Houd de "leer"-knop van de te koppelen component 3 seconden lang ingedrukt. De led knippert rood.

NL | 49

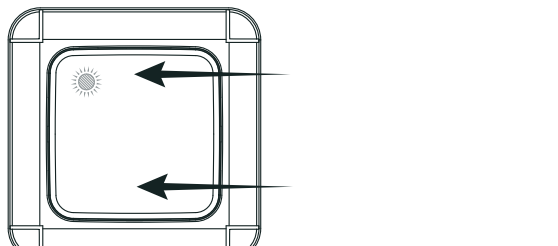
Rischio di danneggiamenti all'apparecchio

- Utilizzare esclusivamente il tipo di batteria indicato!
 - Osservare la polarità corretta quando si inseriscono!
 - Questa è indicata nel vano portabatterie!
 - Se necessario, pulire i contatti della batteria e dell'apparecchio prima dell'inserimento!
 - Rimuovere immediatamente dall'apparecchio le batterie esaurite!
- ATTENZIONE! LESIONI PROVOCATE DA SOSTANZE CHIMICHE!**
- Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini.
 - Non prendere la batteria, pericolo di ustioni dovute a sostanze pericolose.
 - Questo prodotto contiene celle a bottone. Se una cella a bottone viene inghiottita, i possono verificarsi gravi ustioni interne nel giro di sole 2 ore e possono portare alla morte.
 - Tenere le batterie nuove e usate lontano dalla portata dei bambini.
 - Se il vano batteria non si chiude in modo sicuro, non utilizzare il prodotto e tenerlo lontano dalla portata dei bambini.
 - Consultare immediatamente un medico in caso di ingestione di una batteria o in qualsiasi parte del corpo.
 - Applicare l'etichetta adesiva in dotazione con un'avvertenza nella propria lingua vicino al vano batterie.
 - Anche le batterie usurate possono causare lesioni.

Uso conforme alle prescrizioni

L'apparecchio è adatto all'uso in ambienti esterni ed è conforme al grado di isolamento IP44.

IT | 56



- Mentre il LED è acceso premere la parte superiore o quella inferiore del pulsante radio a parete che si desidera impostare.

Una volta che i due apparecchi sono stati accoppiati, il dispositivo LED si illuminerà brevemente di rosso. La procedura di impostazione è terminata. In caso di errori di trasmissione il dispositivo LED lampeggia per tre volte. Verificare che l'apparecchio da accoppiare sia collegato.

Scaricare la app / il software per PC BrematicPRO

Il sistema di automazione domestica BrematicPRO di Brennenstuhl viene comandato tramite app o software BrematicPRO da PC. La app è disponibile gratuitamente nell'App Store e nel Google Play Store. Il software PC può essere scaricato su www.brematic.com/it/service

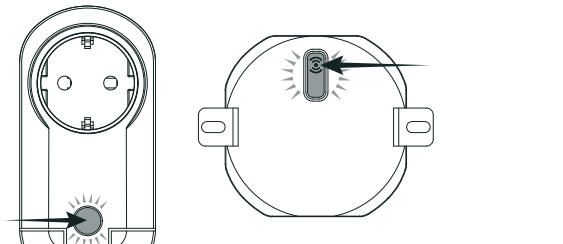
IT | 63

Montage par collage

- Veillez à ce que la surface de montage soit propre, sèche, sans poussière et exempte de graisse.
- Évitez les lieux de montage soumis à de fortes chaleurs (par ex. rayonnement solaire). La bande adhésive pourrait se détacher.
- Placez les rubans adhésifs fournis à l'arrière du produit.
- Fixez l'interrupteur mural radio en appuyant légèrement sur le lieu de montage souhaité.

Programmer directement l'interrupteur mural radio sur des produits BrematicPRO

L'interrupteur mural radio peut être programmé directement sur des adaptateurs radio de commutation, ou sur des actionneurs encastrés radio BrematicPRO. Deux interrupteurs séparés peuvent être intégrés à l'interrupteur mural radio. Vous pouvez utiliser la partie supérieure du basculement d'interrupteur, par exemple pour activer un adaptateur radio de commutation, et la partie inférieure pour activer un actionneur encastré radio.



FR | 36

- Reinig zo nodig de contacten van het apparaat en de batterijen voordat u deze plaatst!
- Verwijder lege batterijen zo snel mogelijk uit het apparaat!

WAARSCHUWING! CHEMISCHE BRANDWONDEN!

- Houd batterijen uit de buurt van kinderen.
- Neem de batterij niet mee, gevaar voor verbranding door gevaarlijke stoffen.
- Dit product bevat knoopcellen. Als een knoopcel wordt ingeslikt, kunnen er binnen 2 uur ernstige inwendige verbrandingen optreden en kan dit leiden tot de dood.
- Houd nieuwe en gebruikte batterijen uit de buurt van kinderen.
- Als het batterijcompartiment niet goed sluit, gebruik het product dan niet en houd het uit de buurt van kinderen.
- Raadpleeg onmiddellijk een arts als een batterij wordt ingeslikt of in een deel van het lichaam.
- Bewestig het meegeleverde zelfklevende etiket, met een waarschuwing in uw taal, in de buurt van het batterijcompartiment.
- Zelfs lege batterijen kunnen letsel veroorzaken.

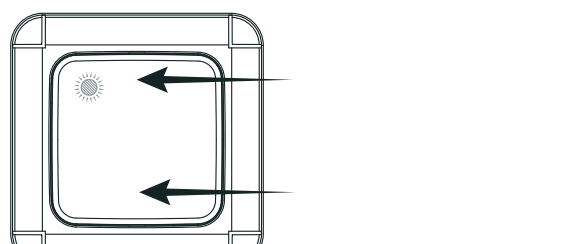
Correct gebruik

Het apparaat is geschikt voor gebruik buitenshuis en voldoet aan beschermingsklasse IP44.

Omvang van de levering

- 1 x draadloze wandschakelaar
- 1 x knoopcel-batterij CR2450
- 1 x montagezet (schroeven / pluggen, kleefpad)
- 1 x beknopte handleiding
- 1 x gebruiksaanwijzing (digitaal, als download)

NL | 43



- Druk terwijl de led knippert op de boven- of onderkant van de wandschakelaar van de draadloze schakelaar afhankelijk van welke stand u wilt vastleggen.

Als de beide apparaten succesvol aan elkaar zijn gekoppeld, licht de apparaat-led rood rood op. Het leerprijs is afgerond. Bij een fout in de overdracht knippert de apparaat-led drie keer. Controleer of het te koppelen apparaat is aangesloten.

App / pc-software BrematicPRO downloaden

De Brennenstuhl Home Automation System BrematicPRO wordt via de app / pc-software BrematicPRO aangestuurd. De app is in de App Store en in de Google Play Store gratis verkrijgbaar. De Pc-software kunt u op www.brematic.com/nl/service downloaden.



NL | 44

Meer informatie over de app en de bediening ervan vindt u op www.brematic.com/nl/service

Draadloze wandschakelaar aan de BrematicPRO Gateway koppelen

De BrematicPRO-app of pc-software is geïnstalleerd en geopend.

De BrematicPRO gateway is bedrijfsklaar.

- Open het menu "instellingen".
- Kies in het submenu "vertrek" het juiste vertrek.
- Kies "Apparaat toevoegen".
- Kies de frequentieband "868 MHz".
- "Schakelaar / Stopcontact" kiezen en met "verder" bevestigen.
- Volg de instructies op de app.
- Druk op de boven- of onderkant van de schakelknop van de wandschakelaar. Er hoort slechts één schakelstand aangeleerd te worden om de wandschakelaar volledig aan het systeem te koppelen. Bij een succesvolle koppeling licht de apparaat-led kort op.
- Voer de naam van het apparaat in en klik op "toevoegen" om het apparaat aan het vertrek te koppelen.
- Vervolgins via "Terug" het submenu verlaten, dan op "Gereed" klikken om het leerprijs af te sluiten.
- De draadloze wandschakelaar verschijnt niet in het submenu van het desbetreffende vertrek, maar alleen als trigger in de Task Manager.

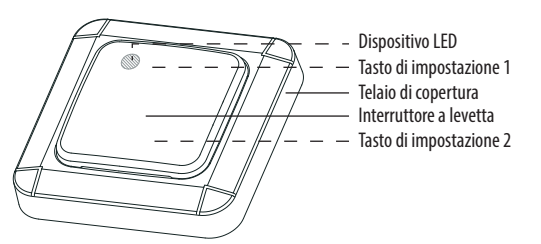
Het apparaat is nu gekoppeld.

Getalleerde informatie over het product vindt u op www.brematic.com/nl/service

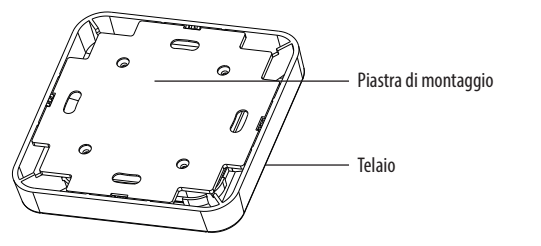
FR | 45

Panoramica dell'apparecchio

Lato anteriore



Parte posteriore



NL | 51

Smaltimento

- L'imballaggio è composto da materiali ecologici che possono essere smaltiti presso i siti di raccolta locali per il riciclo.

Informarsi presso l'amministrazione comunale o locale circa le possibilità di smaltimento del prodotto usato.

- Per questioni di tutela ambientale non gettare il prodotto usato tra i rifiuti domestici; provvedere invece al suo corretto smaltimento. Presso l'amministrazione competente è possibile ricevere informazioni circa i siti di raccolta e i relativi orari di apertura.

Le batterie difettose o esauste devono essere riciclate nel rispetto della direttiva 2006/66/CE e relative modifiche. Smaltire le batterie e / o l'apparecchio presso gli enti di raccolta indicati.

Lo smaltimento improprio delle batterie può causare danni all'ambiente!

Le batterie non possono essere smaltite con i rifiuti domestici. Possono contenere metalli pesanti nocivi e sono soggette a smaltimento come rifiuti speciali. I simboli chimici dei metalli pesanti sono i seguenti: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo. Provvedere perciò allo smaltimento delle batterie esauste presso un centro di raccolta comunale.

IT | 65

L'apparecchio è ora impostato. Informazioni dettagliate circa il prodotto sono disponibili sul sito www.brematic.com/it/service

IT | 64

Vous trouverez les informations détaillées concernant le produit sur www.brematic.com/fr/service

Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchèteries locales.

Renseignez-vous auprès de votre commune ou de votre ville concernant les possibilités de mise au rebut du produit usagé.

- Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

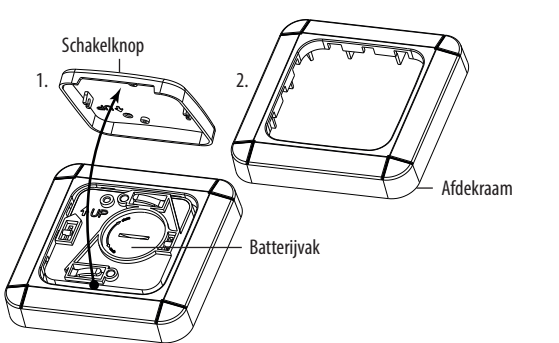
Les piles défectueuses ou usagées doivent être recyclées conformément à la directive 2006 / 66 / CE et ses modifications. Les piles et / ou le produit doivent être retournés dans les centres de collecte proposés.

Une mise au rebut inappropriée des piles provoque des dommages écologiques!

Les piles ne doivent pas être mises au rebut dans les ordures ménagères. Elles peuvent contenir des métaux lourds toxiques et doivent être considérées comme des déchets spéciaux. Les symboles chimiques des métaux lourds sont les suivants : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb. Pour cette raison, veuillez toujours déposer les piles usagées dans les conteneurs de recyclage, de votre commune.

FR | 39

Binnenkant



Functie

De draadloze wandschakelaar maakt deel uit van de Brennenstuhl Home Automation System BrematicPRO, die via de app of pc-software van BrematicPRO wordt aangestuurd. De draadloze wandschakelaar kan direct met de BrematicPRO aan een draadloos schakelstopcontact of een draadloze inbouw-module worden gekoppeld en bediend. Daarbij kunnen aan één schakelaar één of meerdere producten worden gekoppeld die tegelijkertijd kunnen worden bediend. Om verdere software-gestuurde functies te kunnen gebruiken, moet de schakelaar via de BrematicPRO gateway in de Brennenstuhl Home Automation System BrematicPRO worden opgenomen.

De draadloze wandschakelaar werkt op batterijen en is daardoor overal te monteren. Welke componenten met de draadloze wandschakelaar aan te sturen zijn, vindt u op

NL | 46

Service

Bij vragen over het product kunt u contact met ons opnemen via www.brematic.com/nl/service. Tel.: 080048720743 (gratis)

Fabrikant

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG lectra techniq ag
Seestraße 1-3 · D-72074 Tübingen | Bleigstrasse 13 · CH-6340 Baar

H. Brennenstuhl S.A.S. www.brematic.com
4 rue de Bruxelles · F-67170 Bernolsheim | www.brennenstuhl.com

Vereenvoudigde EU-Conformiteitsverklaring

Hiermee verklaren wij, de firma Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG, dat de draadloze installatie type APWT 868 01 IP44 3726 voldoet aan de richtlijn 2014/53/EU en 2011/65/EU (incl. 2015/863/EU). De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring staat op het volgende internetadres ter beschikking: www.brematic.com/nl/service/konformiteitsverklaring/ke_1294600.pdf

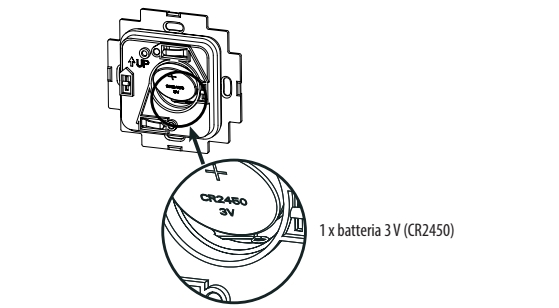
Dit apparaat voldoet aan de wettelijke, nationale en Europese eisen. Alle vermeldde bedrijfsnamen en product-aanduidingen zijn handelsmerken van de desbetreffende eigenaar.

Alle rechten voorbehouden.

NL | 53

radio a parete, visitare la pagina www.brematic.com/it/service. Per ulteriori informazioni sulla configurazione dei componenti leggere il manuale di istruzioni del rispettivo componente radio BrematicPRO.

Inserimento / Sostituzione della batteria



- Extraire l'interrupteur a levetta tirandolo verso l'alto (vedi panoramica interna).
- Per aprire il vano portabatterie, ruotare utilizzando una moneta il coperchio del vano portabatterie in posizione OPEN.
- Rimuovere la batteria scarica.
- Inserire la batteria nell'apposito vano portabatterie secondo la corretta polarità (polo + rivolto verso l'alto).
- Chiudere il coperchio del vano batterie e serrarlo girando in posizione CLOSE.
- Montare l'interruptore a levetta sul telaio di copertura fino a fare incastare in modo udibile entrambe le leve di bloccaggio. Il pulsante radio a parete è ora pronto all'uso.

IT | 60

Assistenza

Per domande sul prodotto contattarci su www.brematic.com/it/service. Tel.: 080048720743 (gratuito)

Produttore

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG lectra techniq ag
Seestraße 1-3 · D-72074 Tübingen | Bleigstrasse 13 · CH-6340 Baar

H. Brennenstuhl S.A.S. www.brematic.com
4 rue de Bruxelles · F-67170 Bernolsheim | www.brennenstuhl.com

Dichiarazione di conformità UE semplificata

Con la presente l'azienda Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG dichiara che il tipo di impianto radio APWT 868 01 IP44 3726 è conforme alla direttiva 2014/53/UE e alla direttiva 2011/65/UE (incl. 2015/863/UE). Il testo completo della dichiarazione UE di conformità è disponibile al seguente indirizzo web: www.brematic.com/it/service/konformitaetserklaerung/ke_1294600.pdf

Il presente apparecchio è stato realizzato in osservanza dei requisiti legali europei e nazionali. Tutti i nomi delle aziende riportate e le denominazioni dei prodotti costituiscono un marchio di fabbrica del rispettivo titolare.

Tutti i diritti riservati.

IT | 66

Service

Vous trouverez les informations détaillées concernant le produit sur le site www.brematic.com/fr/service. Tél.: 080048720743 (appel gratuit)

Fabrikant

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG lectra techniq ag
Seestraße 1-3 · D-72074 Tübingen | Bleigstrasse 13 · CH-6340 Baar

H. Brennenstuhl S.A.S. www.brematic.com
4 rue de Bruxelles · F-67170 Bernolsheim | www.brennenstuhl.com

Déclaration de conformité ce simplifiée

Par la présente, nous, société Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG, déclarons que le type de matériel radio APWT 868 01 IP44 3726 est conforme aux directives 2014/53 / UE et 2011/65 / UE (incl. 2015/863 / UE). La déclaration de conformité européenne est disponible en version complète à l'adresse Internet suivante : www.brematic.com/fr/service/konformitaetserklaerung/ke_1294600.pdf

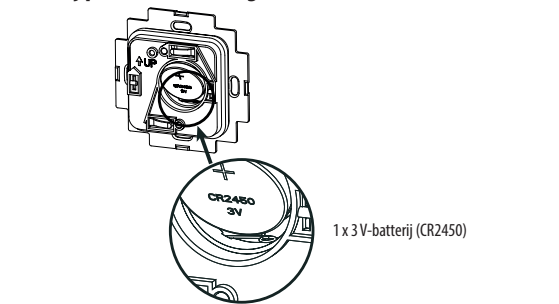
Ce produit est conforme aux exigences des directives européennes et nationales applicables. Tous les noms de société et descriptions de produit cités dans ce document sont des marques déposées des différents propriétaires.

Tous droits réservés.

FR | 40

www.brematic.com/nl/service. Meer informatie over het koppelen van de componenten vindt u in de gebruiksaanwijzing van de desbetreffende BrematicPRO draadloze component.

Batterij plaatsen / vervangen



- Verwijder de schakelknop door deze naar boven toe los te trekken (zie afbeelding binnenkant).
- Draai het deksel van het batterijvak bij, met behulp van een munt in de positie OPEN om het batterijvak te openen.
- Verwijder indien nodig de lege batterij.
- Plaats de batterij op de juiste manier in het batterijvak (+ – pool naar boven).
- Sluit het deksel van het batterijvak en zet het vast door het in de positie CLOSE te draaien.
- Druk de schakelknop op het afdekraam tot beide nokken hoorbaar vastklikken. De draadloze wandschakelaar is klaar voor gebruik.

NL | 47

Interruptore a parete via radio IP 44 868.3 MHz

Questa guida rapida fornisce indicazioni circa le funzioni più importanti dell'apparecchio. L'intero manuale di istruzioni per l'uso è disponibile sul sito www.brematic.com/nl/service.

Avvertenze in materia di sicurezza

ATTENZIONE! PERICOLO DI MORTE E DI INCIDENTE PER BAMBINI E INFANTH! Non lasciare mai i bambini privi di sorveglianza con il materiale di imballaggio. Sussiste un pericolo di soffocamento a causa dell'ingerimento o dell'inhalazione di piccole componenti o piccolle. Spesso i bambini sottomulavano i pericoli. Tenere sempre l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini. Esso non è un giocattolo.

- Questo apparecchio può essere usato da bambini a partire dagli 8 anni di età e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate, oppure senza esperienza e conoscenza in merito, qualora sorvegliati o istru